

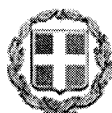
Re: Μαρόκο Πρόγραμμα φυσικού αερίου. Διεθνής διαγωνισμός...

Θέμα: Re: Μαρόκο Πρόγραμμα φυσικού αερίου. Διεθνής διαγωνισμός GAS TO POWER
- 2η Προσθήκη σε περιγραφή έργου τεχνικής μελέτης (AVIS No SP 488 646)

Από: Ambassade de Grece - Bureau des Affaires Economiques et Commerciales
<ecocom-casablanca@mfa.gr>

Ημερομηνία: 11/19/2015 12:50 PM

Προς: greok@central.tee.gr, keeuhcci@otenet.gr, info@sev.org.gr, secretariat@sbbe.gr,
ugs@ath.forthnet.gr, info@sate.gr, info@steat.gr, info@segm.gr, secretary@pesede.gr,
info@pedmede.gr, sme@tee.gr, mkyrgiou@heron.gr, n.chatziargiriou@dei.com.gr



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΜΑΡΟΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΚΑΖΑΜΠΛΑΝΚΑΣ

ΕΠΕΙΓΟΝ - ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ 2.12.2015

Συνημμένα:

Πρόγραμμα φυσικού Αερίου Μαρόκο%C	125 KB
Πρόγραμμα Φυσικού αερίου Μαρόκο%C	382 KB

ROYAUME DU MAROC

المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable

OFFICE NATIONAL DE L'ELECTRICITE ET DE L'EAU POTABLE

Branche Electricité

PROJET GAS TO POWER

ADDITIF N°2

A L'APPEL D'OFFRES N° SP 488 646

AYANT POUR OBJET :

ASSISTANCE ET CONSEIL TECHNIQUE POUR LE DEVELOPPEMENT
DU PROJET GAS TO POWER

Complément à l'Annexe N°1

Réponses aux questions/clarifications des sociétés ayant retiré

les documents d'Appel d'Offres N° SP 488 646

N°	Question	Réponse ONEE															
1	<p><u>EMPLACEMENTS DES SITES DE JORF LASFAR et DAR DOUM</u></p> <p>Nous comprenons qu'à Jorf Lasfar, le terminal GNL et la centrale électrique seront à côté l'un de l'autre. L'emplacement global se situant au nord du port minéralier. Merci de confirmer</p> <p>Localisation de la future centrale de Dar Doum Est-il possible d'avoir plus de précision sur l'emplacement ?</p>	<p>Nous confirmons que les sites du Terminal GNL et de la centrale de Jorf Lasfar sont situés au Nord du Port existant de Jorf Lasfar.</p> <p>Les coordonnées Lambert du site de Dhar doum la centrale de Dhar Doum sont :</p> <p>X = 412054,92 Y = 461889,51 Z = 15,47</p> <table border="1" data-bbox="735 1032 943 1323"> <thead> <tr> <th>Points</th> <th>X</th> <th>Y</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D1</td> <td>412058,35</td> <td>461442,69</td> </tr> <tr> <td>D2</td> <td>411755,93</td> <td>461553,22</td> </tr> <tr> <td>D3</td> <td>412016,34</td> <td>462101,85</td> </tr> <tr> <td>D4</td> <td>412277,91</td> <td>461999,53</td> </tr> </tbody> </table>	Points	X	Y	D1	412058,35	461442,69	D2	411755,93	461553,22	D3	412016,34	462101,85	D4	412277,91	461999,53
Points	X	Y															
D1	412058,35	461442,69															
D2	411755,93	461553,22															
D3	412016,34	462101,85															
D4	412277,91	461999,53															
2	<p><u>ANTENNE POUR L'ALIMENTATION EN GAZ DE LA FUTURE CENTRALE DE DAR DOUM</u></p> <p>Le gazoduc venant de Jorf Lasfar se connectera au point M19 du Gazoduc Maghreb Europe. Clarification 42 Additif n°1.</p> <p>Si on se réfère à la présentation du MEMEE datée 16/12/2014, il semble que l'antenne devant alimenter la centrale de Dar Doum parte de ce même point M19. Merci de confirmer qu'il s'agit bien aussi d'une exigence du cahier des charges.</p>	<p>Le point de connexion entre le futur gazoduc et le gazoduc existant (GME) est la station de connexion M 19 du GME.</p> <p>Une antenne de gaz sera réalisée à partir de la station du gazoduc la plus proche pour alimenter la centrale de Dhar Eddoum (à déterminer par le Conseiller Technique).</p> <p>Le tracé ainsi que les spécifications techniques des antennes de gaz qui alimenteront les centrales de Jorf Lasfar et de Dhar Eddoum font parties intégrantes des prestations à réaliser par le Conseiller Technique.</p>															
3	<p><u>Mission 2 - Travaux topographiques et géotechniques</u></p>	<p>Se conformer aux stipulations de l'Appel d' Offres.</p>															

b

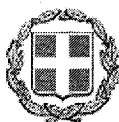
	<p>Il est demandé de réaliser une couverture aérienne à l'échelle 1/4000 ième sur une bande de 600m. Il ressort des discussions avec les spécialistes que la prise de vues à l'échelle 1/4000 ième d'une bande de 600m nécessite deux survols de cette bande, chaque survol collectant une bande de 400m. Cette demande nécessite donc un doublement du temps de vol et un doublement du travail de traitement puisqu'il faut rabouter en long les deux bandes de 400m pour produire la couverture de la bande de 600m.</p> <p>Les spécialistes consultés recommandent une prise de vues aériennes à l'échelle 1/7500 ième qui permet d'avoir la résolution suffisante pour la définition du couloir du tracé.</p> <p>Compte tenu du délai de la mission 2, nous proposons des prises de vue aériennes à l'échelle 1/7500 ième. Merci de confirmer que c'est acceptable</p>	
4	<p>Etablissement des plans parcellaires et enquêtes cadastrales Appel d'offres page 7 Additif 2 Clarification 2</p> <p>Nous comprenons que le conseiller technique reportera le couloir de 600 sur les plans parcellaires qui seront fournis par l'Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie</p> <p>Par enquêtes cadastrales, nous comprenons qu'il s'agit d'identifier les propriétaires / occupants de chaque parcelle situés en tout ou partie dans le couloir de 600m. Soit ceux - ci sont donnés par le cadastre. Soit ceux-ci ne sont pas connus et dans ce cas les autorités doivent mener des recherches.</p> <p>Cette mission d'enquête administrative ne peut pas être menée par le</p>	<p>Dans le cadre des prestations du Conseiller Technique, celui-ci est appelé à réaliser :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les vues aériennes, • Les plans topographiques, • Les plans parcellaires • les plans cadastraux • Les états parcellaires. <p>Le mode d'exécution ces prestations, leur vérification ainsi que la livraison des dossiers seront conformes aux stipulations des prescriptions communes applicables aux études topographiques dépendant de l'Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie (ANCFCC).</p> <p>Dans ce sens, toutes les études et enquêtes nécessaires pour la réalisation</p>

6

20

	<p>Conseiller Technique. Merci de confirmer.</p>	<p>de ces prestations doivent être réalisées par le Conseiller Technique.</p>
<p>5</p>	<p>Clarification 42 Additif n°1 : Etudes topographiques, géotechniques, sismiques et océanographiques des sites de Jorf Lasfar, et Dar Doum Centrale à cycles combinés de Dhar Doum Clarification 20 Additif n°2. Plans topographiques des sites de Jorf Lasfar, de la Jetée et Dar Doum</p> <p>Pouvez-vous confirmer que ces études et documents seront bien remis à l'adjudicataire de l'Appel d'Offre à la réunion de lancement de la mission 2 de l'Assistant Conseiller Technique ?</p>	<p>Les études disponibles seront remises au Conseiller Technique le moment opportun.</p>

5



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΜΑΡΟΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΚΑΖΑΜΠΛΑΝΚΑΣ

ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ - ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

Καζαμπλάνκα, 19 Νοεμβρίου 2015

Α.Π. Φ. ΟΙΚ.2800/ΑΣ 254

- ΠΡΟΣ :** ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ (μέσω ημών σε ηλεκτρονική μορφή) (μ.σ.)
- ΚΟΙΝ. :** Υπουργείο Εξωτερικών
— Διπλ. Γραφ. Υφυπουργού κ. Μάρδα
— Γραφ.κ. Γεν. Γραμματέα ΔΟΣ.&ΑΣ
— Γραφ. κας Β' Γεν. Δ/ντού
— Α6, Β1, Β3, Β6 και Β8 Δ/νσεις
- Ε.Δ. :** Πρεσβεία Ραμπάτ
- ΘΕΜΑ :** Μαροκινό πρόγραμμα φυσικού αερίου. 2^η Προσθήκη σε προκήρυξη διεθνούς διαγωνισμού (No SP 488.646 / GAS TO POWER).
α) Έγγραφο μας Α.Π. Φ. ΟΙΚ.2800/ΑΣ 203/30.09.2015
- ΣΧΕΤ. :** β) Έγγραφο μας Α.Π. Φ. ΟΙΚ 2800/ΑΣ 222/14.10.2015

Σε συνέχεια ανωτέρω σχετικών, επισυνάπτουμε σε ηλεκτρονική μορφή, λόγω του επείγοντος και προς διευκόλυνσή σας, δεύτερη προσθήκη περιγραφής έργου, αναφερόμενη σε προκήρυξη διεθνούς διαγωνισμού (τεχνική μελέτη και τεχνικός σύμβουλος) σε πλαίσιο προγράμματος φυσικού αερίου Μαρόκου (GAS TO POWER).

Το έργο προκηρύσσεται από τον Οργανισμό Ηλεκτρισμού Μαρόκου ONE, στην ιστοσελίδα του οποίου (<http://www.one.org.ma>) βρίσκονται διαθέσιμα, δωρεάν, προκήρυξη, περιγραφή έργου και τεύχη δημοπρατήσεως.

Προθεσμία υποβολής των προσφορών ορίζεται η Τετάρτη 2^α Δεκεμβρίου και τοπική ώρα 10:00.

Παρακαλούμε για την ενημέρωση των μελών σας.

Ο Προϊστάμενος

Χρήστος Γ. Σταμπουλόπουλος
Σύμβουλος Ο.Ε.Υ. Α'

Συνημ.: 1 αρχείο σε ηλεκτρονική μορφή

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ (Μέσω ημών σε ηλεκτρονική μορφή)

ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΛΛΑΔΑΣ (ΤΕΕ)
greok@central.tee.gr

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΚΕΕΕ)
keuhcci@otenet.gr

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ (ΣΕΒ)
info@sev.org.gr

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΒΒΕ)
secretariat@sbbe.gr

ΕΝΩΣΗ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ
ugs@ath.forthnet.gr

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΝΩΝΥΜΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ (ΣΑΤΕ)
info@sate.gr ,

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΤΑΞΕΩΝ (ΣΤΕΑΤ)
info@steat.gr ,

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ (ΣΕΓΜ)
info@segm.gr ,

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΝΩΣΗ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ (ΠΕΣΕΔΕ)
secretary@pesede.gr ,

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
(ΠΕΔΜΕΔΕ)
info@pedmede.gr ,

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΜΕ)
sme@tee.gr

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΕΗΕ-HELAS)
n.chatziargiriou@dei.com.gr

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ΕΣΑΗ)
mkyrgiou@heron.gr

greok@central.tee.gr, keuhcci@otenet.gr, info@sev.org.gr, secretariat@sbbe.gr, ugs@ath.forthnet.gr,
info@sate.gr, info@steat.gr, info@segm.gr, secretary@pesede.gr , info@pedmede.gr, sme@tee.gr,
mkyrgiou@heron.gr, n.chatziargiriou@dei.com.gr ,